



ENGLISH

MIXER VT-1410 W

The mixer is intended for mixing liquids, making sauces and desserts (whipped cream, puddings, cocktails, mayonnaise) and for kneading dough.

DESCRIPTION

1. Attachment storage container
2. Attachment installation sockets
3. Operation mode switch/Attachment release button
4. «TURBO» button
5. Beaters
6. Dough hooks

Attention!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA. To install an RCD, contact a specialist.

SAFETY MEASURES

Before using the unit, read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

• Before switching the unit on, make sure that the voltage of the mains corresponds to the unit operating voltage.

• Before using the unit, examine the power cord closely and make sure that it is not damaged. Do not use the unit if you find any damage.

• Provide that the power cord does not contact with hot surfaces and sharp furniture edges. Avoid damaging the insulation of the power cord.

• Use only the beaters and dough hooks supplied.

• Do not use the beaters and dough hooks for mixing hard ingredients, such as hard butter or frozen dough.

• Before using the mixer, make sure that the attachments are installed properly.

• Do not use the beater and the dough hook at the same time.

• Before connecting the unit to the mains, make sure that the operation mode switch is set to the position "0".

• Do not use the unit outdoors.

Maximal continuous operation time is no longer than 3-5 minutes; make at least a 20 minute break before switching the unit on again.

• After mixer operation, switch it off, pull the power plug out of the mains socket and remove the attachments.

• Do not immerse the unit body, the power plug or the power cord into water or other liquids. If the unit is dropped into water, unplug it immediately, and only then take it out of the water.

• Do not touch the mixer body, the power cord and the power plug with wet hands.

• Do not block the ventilation openings on the unit body; this may lead to the electric motor overheating.

• Never leave the plugged-in mixer unattended. Always unplug the unit before cleaning or when you are not using it.

• Never pull the power cord when disconnecting the unit from the mains, take the power plug and carefully remove it from the mains socket.

• This unit is not intended for usage by children under 8 years of age.

• Do not allow children to use the unit as a toy and do not allow them to touch the unit body and the power cord during operation.

• Provide that no water gets into the mixer body.

• Use neutral detergents to remove dirt; do not use metal brushes, abrasive detergents and solvents.

CLEANING AND CARE

• Switch the mixer off and unplug it.

• Wash the attachments with warm water and a neutral detergent, then dry them.

• Clean the unit body with a soft damp cloth and then wipe it dry.

• Do not immerse the mixer body, power cord and plug into water or any other liquids.

• Provide that no water gets into the mixer body.

• During the unit's operation and the breaks between operational cycles place the unit out of reach of children under 8 years of age.

• This unit is not intended for usage by people (including children over 8) with physical, neural and mental disorders or with insufficient experience or knowledge. Such persons may use this unit only if they are under supervision of a person who is responsible for their safety and if they are given all the necessary and understandable instructions concerning the safe usage of the unit and information about danger that can be caused by its improper usage.

• For children safety reasons, do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

• Never pull the power cord when disconnecting the unit from the mains, take the power plug and carefully remove it from the mains socket.

• Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after the unit was dropped, apply to the nearest authorized service center.

• Do not let the cord touch sharp edges or hot surfaces.

• Transport the unit in the original package only.

• Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

BEFORE THE FIRST USE

After unit transportation or storage under cold (winter) conditions, it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.

• Unpack the unit, remove any stickers that can prevent the unit's operation.

This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

DEUTSCH

MIXER VT-1410 W

Der Mixer ist für Mischen von Flüssigkeiten, Zubereitung von Soßen und Desserts (Schlagsahne, Puddings, Cocktails, Mayonnaise), sowie für Anteigen bestimmt.

BESCHREIBUNG

1. Aufsatzaufbewahrungsbehälter
2. Aufstellbuchsen für Aufsätze
3. Betriebsstufenschalter/Auslösstaste für Aufsätze
4. „TURBO“-Taste
5. Schlag-/Rührbesen
6. Aufsätze für Anteigen

Note:

• Do not use the beater (5) and the dough hook (6) at the same time.

• When installing the attachments, make sure that the attachment with the limiter of bigger diameter is inserted into the left socket and the attachment without a limiter is inserted into the right one. It is necessary to prevent the contents of the bowl from spilling out.

SICHERHEITSMASNAHMEN

Vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie diese für weitere Referenz auf. Benutzen Sie das Gerät nur bestimmungsmäßig und laut dieses Bedienungsanleitung. Nicht ordnungsgemäße Gerätenutzung kann zu seiner Störung führen, einen gesundheitlichen oder materiellen Schaden beim Nutzer hervorrufen.

• Vor dem Einschalten des Geräts vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung und die Betriebsspannung des Geräts übereinstimmen.

• Nehmen Sie den Mixer ab, indem Sie den Aufsatzauflaufbewahrungsbehälter (1) halten.

• Nehmen Sie die Aufsätze (5, 6) aus dem Behälter (1) heraus und waschen Sie diese mit Warmwasser und einem neutralen Waschmittel, spülen und trocknen Sie sie ab.

• Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch ab, danach trocknen Sie es ab.

Achtung!

Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den FI-Schalter mit Nennstrom maximal bis 30 mA im Stromversorgungskreis aufzustellen. Wenden Sie sich dafür an einen Spezialisten.

AUFSÄTZE

Schlag-/Rührbesen (5)

Benutzen Sie die Schlagbesen (5) für Schlagen von Sahne und Eiweiß, sowie für Zubereitung von Biskuitteig, Puddings, Cocktails, Creme, Mayonnaise, Püree und Soßen.

Aufsätze für Anteigen (6)

Benutzen Sie die Aufsätze (6) für Anrühren von „schwerem“ Ei und Unruhen von Füllseln. Jeder Besen für Anteigen kann nur in seine Aufstellbuchse der Aufsätze (2) eingesetzt werden, beachten Sie die Richtigkeit der Aufstellung von Aufsätzen (6).

Mischen Sie Zutaten bei der Geschwindigkeit „2“ oder „3“ zusammen.

GERÄTENUZUNG

• Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker in die Steckdose nicht eingesteckt ist und der Betriebsstufenschalter (3) in der Position „0“ ist.

• Setzen Sie die Besen (5) oder die Aufsätze (6) in die Aufstellbuchsen der Aufsätze (2) bis zum Knacken ein. Beide Aufsätze sollen in den Öffnungen des Mixers gut festgestellt werden.

• Nachdem Sie die Aufsätze in den Behälter mit Zutaten getaucht haben, schalten Sie den Mixer mit dem Schalter (3) ein und wählen Sie die notwendige Aufsatzdrehgeschwindigkeit.

• Beim Drücken und Halten der „TURBO“-Taste (4) läuft das Gerät mit der Höchstgeschwindigkeit.

• Nach der Beendigung des Betriebs stellen Sie den Schalter (3) in die Position „0“ und ziehen Sie den Netzstecker der Steckdose heraus.

• Trennen Sie die Aufsätze ab, indem Sie den Betriebsstufenschalter (3) von oben drücken.

Anmerkung:

• Der maximale Dauerbetrieb beträgt nicht mehr als 3-5 Minuten; schalten Sie das Gerät nicht früher als nach 20 Minuten wieder ein.

• Schalten Sie den Mixer nach dem Betrieb aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und trennen Sie die Aufsätze ab.

• Tauchen Sie das Gerätgehäuse, das Netzkabel oder den Netzstecker ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten nicht ein. Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, erst danach dürfen Sie das Gerät aus dem Wasser herausnehmen.

• Berühren Sie das Mixergehäuse, das Netzkabel und den Netzstecker mit nassen Händen nicht.

• Sperren Sie die Lüftungsöffnungen am Mixergehäuse nicht ab, das kann zur Überhitzung des Elektromotors führen.

• Sperren Sie die Lüftungsöffnungen am Mixergehäuse nicht ab, das kann zur Überhitzung des Elektromotors führen.

• Berühren Sie das Mixergehäuse, das Netzkabel und den Netzstecker ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten nicht ein.

• Achten Sie darauf, dass kein Wasser ins Mixergehäuse gelangt.

• Zur Entfernung von Verschmutzungen benutzen Sie neutrale Reinigungsmittel, aber keine Metallbürsten, Abrasiv- und Lösungsmittel.

REINIGUNG UND PFLEGE

• Schalten Sie den Mixer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus.

• Waschen Sie die Aufsätze mit Warmwasser und einem neutralen Waschmittel, dann trocknen Sie sie ab.

• Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen feuchten Tuch ab, danach trocknen Sie es ab.

• Tauchen Sie das Mixergehäuse, das Netzkabel und den Netzstecker ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten nicht ein.

• Lassen Sie den ans Stromnetz angeschlossenen Mixer nie unbeaufsichtigt. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung, dem Ersetzen der Aufsätze oder wenn Sie es nicht benötigen, aus.

• Wenn Sie das Gerät vom Stromnetz abtrennen, ziehen Sie das Netzkabel nicht, halten Sie den Netzstecker und ziehen Sie diesen aus der Steckdose vorsichtig heraus.

• Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung von Kindern unter 8 Jahren geeignet.

• Es ist nicht gestattet, Kindern das Gerät als Spielzeug zu geben, lassen Sie Kinder das Gehäuse des Geräts und das Netzkabel während des Betriebs nicht berühren.

• Während des Betriebs und der Pausen zwischen den Betriebszyklen stellen Sie das Gerät an einem für Kinder unter 8 Jahren unzugänglichen Ort auf.

• Dieses Gerät ist nicht für Personen (darunter auch Kinder über 8 Jahren) mit Körper-, Nerven- und Geistesstörungen oder ohne ausreichende Erfahrung oder Kenntnisse geeignet. Dieses Gerät darf von solchen Personen nur dann genutzt werden, wenn sie sich unter Aufsicht der Person befinden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, und wenn ihnen entsprechende und verständliche Anweisungen über sichere Nutzung des Geräts und die Gefahren bei seiner fahrlässigen Nutzung gegeben wurden.

• Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie die Plastiktüten, die als Verpackung verwendet werden, nie ohne Aufsicht.

Achtung! Lassen Sie Kinder mit Plastiktüten oder Verpackungsfolien nicht spielen. Erstickungsgefahr!

• Never pull the power cord when disconnecting the unit from the mains, half the power plug and carefully remove it from the mains socket.

• Do not block the ventilation openings on the unit body; this may lead to the electric motor overheating.

• Never leave the plugged-in mixer unattended. Always unplug the unit before cleaning or when you are not using it.

• Never pull the power cord when disconnecting the unit from the mains, take the power plug and carefully remove it from the mains socket.

• Do not immerse the mixer body, power cord and plug into water or any other liquids.

• Provide that no water gets into the mixer body.

• Use neutral detergents to remove dirt; do not use metal brushes, abrasive detergents and solvents.

STORAGE

• Clean the unit before taking it away for storage.

• Do not wind the power cord around the unit body.

• Keep the attachments in the container (1).

• Keep the unit away from children in a dry cool place.

DELIVERY SET

Mixer - 1 pc.

Beaters - 2 pc.

Dough hooks - 2 pc.

Attachment storage container-1 pc.

Instruction manual - 1 pc.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Stromversorgung: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Maximale Aufnahmleistung: 300 W

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Design und technische Eigenschaften der Geräte ohne Vorbenachrichtigung zu ändern.

Nutzungsdauer des Geräts beträgt 3 Jahre

Gehärleistung

Ausführliche Bedingungen der Gehärleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchserhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gehärleistung den Check oder die

